



# Ministero della Giustizia

## Sistema Informativo del Casellario Certificato del Casellario Giudiziale (ART. 24 D.P.R. 14/11/2002 N.313)

CERTIFICATO NUMERO: 15420/2022/R

Al nome di:

Cognome **PAPPALARDO**  
Nome **GIADA MELANIA**  
Data di nascita **26/03/1986**  
Luogo di Nascita **VARESE (VA) - ITALIA**  
Sesso **F**

sulla richiesta di: **INTERESSATO**  
per uso: **AMMINISTRATIVO (ART. 24 D.P.R. 14/11/2002 N.313)**

Si attesta che nella Banca dati del Casellario giudiziale risulta:

**NULLA**

ESTRATTO DA: CASELLARIO GIUDIZIALE - PROCURA DELLA REPUBBLICA PRESSO IL TRIBUNALE DI COMO

COMO, 22/04/2022 11:36



IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO CERTIFICATIVO

L. FUNZIONARIO GIUDIZIARIO  
*Rosanna Varossi*

Il presente certificato non può essere prodotto agli organi della pubblica amministrazione o ai privati gestori di pubblici servizi della Repubblica Italiana (art. 40 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445), fatta salva l'ipotesi in cui sia prodotto nei procedimenti disciplinati dalle norme sull'immigrazione (d.lgs. 25 luglio 1998, n. 286). Il certificato è valido se presentato alle autorità amministrative straniere.



**\*\* AVVERTENZA \*\***

Certificato del casellario giudiziale - (ART. 24 D.P.R. 14/11/2002 N.313) - al nome di:

Cognome	Nome	Luogo di Nascita	Data di nascita	Sesso	Paternità	Codice Fiscale
PAPPALARDO	GIADA MELANIA	VARESE	26/03/1986	F		

Si attesta che nella Banca dati del Casellario Europeo NULLA risulta.

## CURRICULUM VITAE



### INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	Giada Melania Pappalardo
Indirizzo	Residenza: Via Torno 86 22100 - Como (CO)
Telefono	3472635047
E-mail	giadapappalardo@virtusanimi.it
Nazionalità	Italiana
Data di nascita	26 marzo 1986

### ESPERIENZE LAVORATIVE

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da – a)</li><li>• Nome e Indirizzo del datore di lavoro</li><li>• Tipo di impiego</li></ul>   | <p>Dal 2020 ad oggi<br/>FIDAPA Associazione di donne che operano nel campo delle Arti, delle Professioni e degli Affari</p> <p>Tra le fondatrici in qualità di Segreteria</p> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da – a)</li><li>• Nome e Indirizzo del datore di lavoro</li><li>• Tipo di azienda o settore</li></ul>   | <p>Dal 2014 ad oggi<br/>Titolare di Virtus Animi<br/>Via Borgo Vico 9 - Como<br/>Studio di servizi linguistici, traduzioni, interpretariato e corsi di lingua.</p>            |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da-a)</li><li>• Nome del datore di lavoro</li><li>• Tipo di impiego</li><li>• Lingue</li><li>• Principali mansioni e responsabilità</li></ul> | <p>Dal 2011 ad oggi<br/>Camera di Commercio di Como<br/>Traduttrice/Interprete<br/>Inglese/Tedesco<br/>Iscritta all'albo ruolo periti ed esperti al N° 922</p>                |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da-a)</li><li>• Nome del datore di lavoro</li><li>• Tipo di impiego</li><li>• Lingue</li><li>• Principali mansioni e responsabilità</li></ul> | <p>Dal 2011 ad oggi<br/>Tribunale di Como<br/>Traduttrice/Interprete<br/>Inglese/Tedesco<br/>Iscritta all'albo ruolo periti ed esperti al N° 1620</p>                         |

## ISTRUZIONE

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
- Qualifica conseguita

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
- Qualifica conseguita

## FORMAZIONE

- Date (da – a)
- Nome e tipo di formazione
- Durata del Corso

- Date (da – a)
- Nome e tipo di formazione

Dal 2008 al 2010

IULM - LIBERA UNIVERSITA' DI LINGUE E COMUNICAZIONE

Preparazione linguistica su due lingue: inglese e tedesco. Le lezioni, tenutesi alla Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori Carlo Bo, Milano, si sono concentrate su trattative, consecutive e simultanee toccando argomenti vari: economia, finanza, politica, temi sociali, medicina, marketing, turismo, ambiente, tecnologie.

Laureata con un glossario terminologico dall'inglese all'italiano sul bilancio d'esercizio. Titolo di tesi: "Il Patrimonio Linguistico nel Bilancio d'Esercizio".

LAUREA MAGISTRALE IN TRADUZIONE SPECIALISTICA E INTERPRETARIATO DI  
CONFERENZA

Voto 100 /110

Dal 2005 al 2008

ISTITUTO SUPERIORE PER INTERPRETI E TRADUTTORI

Preparazione linguistica su tre lingue: inglese, tedesco e spagnolo con laboratori di traduzione, versione e interpretazione (consecutiva e simultanea). La triennale ha previsto anche esami relativi a vari settori quali: economia aziendale, diritto internazionale, relazioni pubbliche, psicologia della comunicazione.

Gli argomenti di traduzione e interpretazione hanno toccato macroaree: economia, finanza, politica, medicina, ambiente.

Titolo tesi: "Un approccio epistemologico all'Economia Aziendale - An Epistemological Approach to the Corporate Economics".

LAUREA TRIENNALE IN INTERPRETARIATO E COMUNICAZIONE

Voto 96 /110

Dal 2000 al 2005

LICEO LINGUISTICO STATALE A. MANZONI.

Preparazione linguistica su tre lingue: inglese, tedesco e francese più latino.

DIPLOMA LINGUISTICO

Voto 70 /100

2003/2004

Disploma di High School, La Crescenta Valley High School, California (USA)

Inglese, tedesco, francese, matematica.

DIPLOMA DI LICEO

A

2013, dal 23 Maggio al 19 Dicembre

Attestato rilasciato dalla Scuola Club Migros Ticino relativo al Corso di Tedesco di livello B2  
41 ore

2011, dal 23 al 26 Settembre a Rimini.

Corso di formazione di Anthony Robbins "Sprigiona il potere che c'è in te"

• Durata del Corso	80 ore.
• Date	2005
• Nome e tipo di formazione	Corso di Comunicazione assertiva nella Organizzazione Aziendale, presso l'Istituto Universitario Mediazione Linguistica di Varese, finalizzato al conseguimento di competenze di Public Speaking e comunicazione trattativa.
• Durata del Corso	50 ore.
• Date	2005
• Nome e tipo di formazione	Corso di lingua tedesca, presso la Volkhochschule Stadthaus a Colonia (Germania)
• Durata del Corso	100 ore.
<b>CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI</b>	
MADRELINGUA	Italiano
ALTRE LINGUE	
• Capacità di lettura	Inglese eccellente
• Capacità di scrittura	eccellente
• Capacità di espressione orale	eccellente
• Capacità di lettura	Tedesco eccellente
• Capacità di scrittura	eccellente
• Capacità di espressione orale	eccellente
• Capacità di lettura	Spagnolo buona
• Capacità di scrittura	buona
• Capacità di espressione orale	Buona
<b>CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI</b>	
	Non ho mai incontrato difficoltà nel lavorare con altre persone anche di nazionalità o cultura diversa. Sono rispettosa e tollerante nei confronti delle differenze. Mi piacciono i giochi di squadra in cui alla base del successo c'è la collaborazione ma so cavarmela distintamente anche da sola. Adoro poi pormi nella veste di mediatore tra due interlocutori perché pur sentendo il peso della mia responsabilità in quel momento, il fatto che la comunicazione possa dipendere solo da me mi serve da stimolo.
<b>CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE</b>	
	Ho coltivato nel tempo talune competenze organizzative e di gestione di progetti/iniziative. Si è trattato e tuttora si tratta di attività che prevedono il coordinamento di "gruppi di lavoro" per l'organizzazione di "eventi" .
<b>CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE</b>	
	Ho ottime competenze nell'uso di programmi come Word e PowerPoint e buone capacità con Access ed Excel, merito anche del corso frequentato in università a cui è seguito l'esame (laboratorio di informatica).

**PATENTE O PATENTI**

Patente B

**HOBBY**

Giocatrice di Golf amatoriale dal 2016, leggere, ascoltare musica classica.

*Ai sensi della legge 675/96 autorizzo il trattamento dei miei dati personali per le esigenze di selezione e comunicazione.*